

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 81 — 66

**6 JANVIER 1980.** — Arrêté ministériel relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre de l'Agriculture,  
Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 1981 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu la directive (77/93/C.E.E.) du Conseil des Communautés Européennes du 21 décembre 1976 concernant les mesures de protection contre l'introduction dans les Etats membres d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et les directives (80/392/C.E.E.) du 18 mars 1980 et (80/393/C.E.E.) du 18 mars 1980 qui la modifient;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que les dispositions de la directive C.E.E. doivent être exécutées sans délai par l'adaptation de la législation nationale;

Vu l'urgence,

Arrêtent :

I. Mesures relatives à la lutte contre le nématode doré de la pomme de terre.

**Article 1er.** Il est interdit de cultiver des pommes de terre :

1<sup>e</sup> dans les communes de Lochristi, Destelbergen, Melle et Laarne; dans la partie mentionnée des communes suivantes : De Pinte (uniquement le territoire des anciennes communes de De Pinte et Zevergem et les parties du territoire de l'ancienne commune de Schelderode), Evergem (uniquement le territoire de l'ancienne commune de Evergem), Berlare (uniquement le territoire de l'ancienne commune de Overmere), Lokeren (uniquement la partie du territoire de l'ancienne commune de Overmere), Wetteren (uniquement le territoire des anciennes communes de Wetteren et Massemen), Wichelen (uniquement le territoire des anciennes communes de Schellebelle et Serskamp), Lede (uniquement le territoire des anciennes communes de Oordegem, Smetlede et Wanzele), Merelbeke (uniquement les parties du territoire des anciennes communes de Zwijnaarde et Zevergem et le territoire des anciennes communes de Merelbeke, Bottelare et Schelderode, sauf le hameau de Makkegem) et Gand (uniquement les parties du territoire de l'ancienne commune de Merelbeke et le territoire des anciennes communes de Oostakker, Wondelgem, Mariakerke, Sint-Amandsberg, Gentbrugge, Ledeburg, Afsnee, Sint-Denijs-Westrem, Zwijnaarde et Gand, excepté les anciennes communes de Mendonk, Sint-Kruis-Winkel et les communes ou parties des communes de Drongen, Kluizen, Wachtebeke et Zelzate, qui ont été ajoutées à l'ancienne commune de Gand).

2<sup>e</sup> dans les parties suivantes de la commune de Brunehaut : le territoire de l'ancienne commune de Lesdain et les parties des anciennes communes de Jollain, Merlin, Wez-Velvain, Howardries, Hollain, Bléharies et Rongy comprises dans les limites indiquées à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Des dérogations aux dispositions de l'article 1er peuvent être accordées par le Service de la Protection des Végétaux, rue de Stassart 36, 1050 Bruxelles :

1<sup>e</sup> lorsque les parcelles ne sont pas infestées par le nématode doré de la pomme de terre et ne constituent pas un danger pour les cultures circonvoisines;

et

2<sup>e</sup> lorsque les parcelles ont une superficie minimale de 10 ares ou lorsque des parcelles adjacentes de différents cultivateurs forment ensemble une superficie minimum de 10 ares;

**MINISTERIE VAN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 81 — 66

**6 JANUARI 1981.** — Ministerieel besluit betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

De Minister van Landbouw,  
De Minister van Financien,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1981 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op de richtlijn (77/93/EWG) van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1976 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenvoeren op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen en de richtlijnen (80/392/EWG) van 18 maart 1980 en (80/393/EWG) van 18 maart 1980 die ze wijzigden;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3 § 1;

Overwegende dat de bepalingen van voormelde richtlijn E.W.G. zonder verwijl in uitvoering moeten gesteld worden door de aanpassing van de nationale wetgeving;

Gelet op de hoogringendheid;

Besluiten :

I. Maatregelen betreffende de bestrijding van het aardappelcystenaltje

**Artikel 1.** Het is verboden aardappelen te teelen :

1<sup>e</sup> in de gemeenten Lochristi, Destelbergen, Melle en Laarne; in het aangeduide gedeelte van volgende gemeenten : De Pinte (enkel het grondgebied van de voormalige gemeenten De Pinte en Zevengem en de gebiedsdelen van de voormalige gemeente Schelderode), Evergem (enkel op het grondgebied van de voormalige gemeente Evergem), Berlare (enkel het grondgebied van de voormalige gemeente Overmere), Lokeren (enkel het gebiedsdeel van de voormalige gemeente Overmere). Wetteren (enkel het grondgebied van de voormalige gemeenten Wetteren en Massemen), Wichelen (enkel het grondgebied van de voormalige gemeenten Schellebelle en Serskamp), Lede (enkel het grondgebied van de voormalige gemeente Oordegem, Smetlede en Wanzele), Merelbeke (enkel de gebiedsdelen van de voormalige gemeenten Zwijnaarde en Zevengem en het grondgebied van de voormalige gemeenten Merelbeke, Bottefare en Schelderode met uitzondering van de wijk Makkegem) en Gent (enkel de gebiedsdelen van de voormalige gemeente Merelbeke en het grondgebied van de voormalige gemeenten Oostakker, Wondelgem, Mariakerke, Sint-Amandsberg, Gentbrugge, Ledeburg, Afsnee, Sint-Denijs-Westrem, Zwijnaarde en Gent met uitzondering van de voormalige gemeenten Mendonk, Sint-Kruis-Winkel en de gemeenten of gedeelten van gemeenten van Drongen, Kluizen, Wachtebeke en Zelzate, die bij de voormalige gemeente Gent werden gevoegd).

2<sup>e</sup> in de volgende gedeelten van de gemeente Brunehaut : het grondgebied van de voormalige gemeente Lesdain en de gedeelten van de voormalige gemeenten Jollain, Merlin, Wez-Velvain, Howardries, Hollain, Bléharies, en Rongy begrepen in de grenzen aangeduid in de bijlage 1 van dit besluit.

**Art. 2.** De Dienst voor Plantenbescherming, de Stassartstraat 36, 1050 Brussel kan ontheffing van het bepaalde in art. 1 verlenen :

1<sup>e</sup> wanneer de percelen niet aangetast zijn door het aardappelcystenaltje, noch gevaar opleveren voor naburige teelten;

en

2<sup>e</sup> wanneer de percelen een minimum oppervlakte hebben van 10 ares of wanneer aan elkaar grenzende percelen van verschillende verbouwers samen minstens 10 ares groot zijn; deze mini-

cette superficie minimum de 10 ares n'est pas exigée si les autorités communales concernées s'engagent à collaborer à la prise d'échantillons et au contrôle de l'application des dispositions de l'article 2, 1<sup>e</sup>.

## II. Déclaration d'exploitations

**Art. 3.** Quiconque établit ou étend sur de nouvelles parcelles une exploitation de plantes ornementales, de bulbes ou tubercules à fleurs, de plantes ligneuses, de plantes vivaces, de plantes de fraisiers, de chrysanthèmes ou d'œilletts ou de plants de pommes de terre est tenu d'en faire préalablement la déclaration au Service de la Protection des Végétaux.

## III. Mesures à l'importation

### A. Lieux d'importation

**Art. 4.** L'importation de végétaux, produits végétaux et terre, pour lesquels à l'importation un certificat phytosanitaire est prescrit, est autorisée par tous les bureaux et succursales des douanes.

Cependant les envois de plantes vivantes ligneuses ou parties de plantes vivantes ligneuses soumises à la fumigation sont acheminés vers le poste de fumigation de Termonde ou de Bléharies.

### B. Formulaire d'accompagnement

**Art. 5. 1.** Les envois de végétaux, de produits végétaux ou de terre, pour lesquels un certificat phytosanitaire doit être présenté à l'importation et qui ne sont pas inspectés par le Service de la Protection des Végétaux sur les lieux de dédouanement, doivent pendant leur transport du lieu de dédouanement jusqu'à l'endroit de livraison en Belgique, aux Pays-Bas ou au Luxembourg, être couverts par un formulaire d'accompagnement, conforme au modèle repris à l'annexe II du présent arrêté.

**2.** Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux pommes et poires, à condition que ces fruits soient importés entre le 1er octobre et le 15 avril.

**Art. 6. 1.** Le formulaire d'accompagnement est mis à la disposition de l'intéressé par le Service de la Protection des Végétaux.

Il doit être rempli en triple exemplaire par l'intéressé ou son mandataire et mentionne la composition complète et le poids de l'envoi, le nombre et le genre de colis, le mode de transport, le nom et l'adresse de l'expéditeur et du destinataire, ainsi que le lieu de livraison.

Les trois exemplaires sont revêtus du cachet du service et signés par un agent du bureau où l'envoi est dédouané.

**2.** Lorsque l'envoi est destiné à la livraison en Belgique, un exemplaire accompagne l'envoi, un exemplaire est envoyé par l'autorité de douane au Service de la Protection des Végétaux à Bruxelles et un exemplaire au service local de la Protection des Végétaux.

Lorsque l'envoi est destiné à la livraison aux Pays-Bas ou au Luxembourg, un exemplaire accompagne l'envoi, un exemplaire est envoyé par l'autorité de douane suivant le cas au « Plantenziektenkundige Dienst, Geertjesweg 15, à Wageningen » ou au Service de la Protection des Végétaux, route d'Esch 16, à Luxembourg, et un exemplaire soit aux dits services, soit à l'agent local de ces services. L'envoi des formulaires se fait aux frais de l'intéressé.

**3.** Les envois accompagnés d'un formulaire d'accompagnement sont soumis, au lieu de leur livraison, à l'inspection phytosanitaire et restent au besoin sous la surveillance du Service de la Protection des Végétaux jusqu'à ce qu'ils soient reconnus indemnes d'organismes nuisibles. L'intéressé demande ce contrôle au service local de la Protection des Végétaux.

Le formulaire qui a accompagné l'envoi est adressé par l'agent qui a effectué le contrôle, en même temps que le certificat phytosanitaire, au Service de la Protection des Végétaux à Bruxelles.

**Art. 7.** Le transport de végétaux, de produits végétaux, ou de terre ou d'une partie de ceux-ci visés à l'article 5 vers un endroit de livraison autre que celui mentionné au formulaire d'accompagnement, n'est autorisé qu'avec l'accord préalable du Service de la Protection des Végétaux.

minimum oppervlakte van 10 aken is echter niet vereist als het betrokken gemeentebestuur zich verbindt medewerking te verlenen bij de monsternamme en bij het toezicht op de naleving van het bepaalde in art. 2, 1<sup>e</sup>.

## II. Aangifte van bedrijven.

**Art. 3.** Al wie een bedrijf van sierplanten, van bloembollen of knollen, van houtachtige gewassen, van vaste planten, van aardbei-, chrysante- of anjerplanten of van pootaardappelen opricht of op nieuwe percelen uitbreidt is verplicht daarvan voorafgaandelijk aangifte te doen aan de Dienst voor Plantenbescherming.

## III. Maatregelen bij invoer.

### A. Invoerplaatsen

**Art. 4** De invoer van planten, plantaardige produkten en grond waarvoor een gezondheidscertificaat bij invoer is voorgeschreven, is toegelaten over alle kantoren en hulpkantoren der douane.

De zendingen van houtachtige levende planten en delen van houtachtige levende planten aan begassing onderworpen dienen echter gericht naar de begassingspost van Dendermonde of van Bléharies.

### B. Begeleidingsformulier

**Art. 5. 1.** De zendingen van planten, plantaardige produkten of grond die niet op de plaats van dedouanering door de Dienst voor Plantenbescherming zijn geïnspecteerd en waarvoor bij invoer een gezondheidscertificaat is vereist, moeten tijdens het vervoer naar de plaats van aflevering in België, Nederland of Luxemburg, vergezeld zijn van een begeleidingsformulier, overeenkomstig het model in bijlage II van dit besluit.

**2.** De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing op vruchten van appel en peer voor zover ingevoerd tussen 1 oktober en 15 april.

**Art. 6. 1.** Het begeleidingsformulier wordt ter beschikking gesteld van de belanghebbende door de Dienst voor Plantenbescherming.

Het moet door of namens de belanghebbende in drievoud ingevuld worden en vermeden: de volledige samenvatting en het gewicht van de zending, het aantal en de soort colli, het vervoermiddel, de naam en het adres van de afzender en van de bestemming, alsmede de plaats van aflevering.

De drie exemplaren worden gewaarmerkt met een dienststempel en de handtekening van een ambtenaar van het kantoor waar de zending is gededouanerd.

2. Wanneer de zending voor een aflevering in België is bestemd, vergezelt een exemplaar de zending, wordt een exemplaar door de douaneoverheid aan de Dienst voor Plantenbescherming te Brussel medegedeeld en wordt een exemplaar aan de plaatselijke dienst voor Plantenbescherming medegedeeld.

Wanneer de zending voor een aflevering in Nederland of Luxemburg is bestemd, vergezelt een exemplaar de zending, wordt een exemplaar gestuurd naar gelang van het geval aan de Plantenziektenkundige Dienst, Geertjesweg 15, te Wageningen of aan de « Service de la Protection des Végétaux, route d'Esch 16 », te Luxembourg en een exemplaar hetzelfde aan de bovenvermelde diensten hetzelfde aan de plaatselijke ambtenaar van deze diensten. Het versturen van de formulieren gebeurt op kosten van de belanghebbende.

3. De zendingen vergezeld van een begeleidingsformulier worden, op de plaats van hun aflevering, aan de fytopathologische controle onderworpen en kunnen zo nodig onder toezicht van de Dienst voor Plantenbescherming blijven totdat zij vrij zijn bevonden van schadelijke organismen. De belanghebbende vraagt deze controle aan de plaatselijke Dienst voor Plantenbescherming aan.

Het formulier dat de zending heeft vergezeld, wordt door de ambtenaar die de controle heeft uitgevoerd, samen met het gezondheidscertificaat aan de Dienst voor Plantenbescherming te Brussel gestuurd.

**Art. 7.** Het in artikel 5 bedoelde vervoer van planten, plantaardige produkten of grond of een gedeelte ervan naar een andere plaats van aflevering dan in het begeleidingsformulier is vermeld, kan slechts gebeuren indien daartoe voorafgaandelijk door de Dienst voor Plantenbescherming toelating is verleend.

#### IV. Rétributions

**Art. 8.** Les importateurs et les exportateurs de végétaux, de produits végétaux ou de terre qui, sans qu'une obligation légale ou réglementation belge le leur impose, sollicitent un examen par le Service de la Protection des Végétaux ou la délivrance d'un certificat par ce service, sont redevables des rétributions déterminées aux articles suivants.

Cette disposition ne s'applique pas aux services publics.

**Art. 9. 1.** Hormis la disposition de l'alinéa 4, la rétribution comprend une partie fixe et une partie variable.

2. La partie fixe de la rétribution s'élève à 10 francs.

Toutefois, elle s'élève à 100 francs lorsque, à la demande de l'exportateur, l'examen a lieu un jour non prévu pour les examens.

3. La partie variable de la rétribution s'élève à 10 francs :

a. par 100 plantes ou fraction de 100 plantes non mentionnées aux b jusqu'à y compris h;

b. par 100 kg ou fraction de 100 kg de tubercules ou de bulbes à fleur vendus au kilogramme, de houblon, de plantes médicinales, de semences horticoles;

c. par 1 000 pièces ou fraction de 1 000 pièces de plantes ou parties de plantes destinées à la culture (boutures, greffons, arrachis, feuilles, stolons), de porte-greffes identifiées, de rosiers basses-tiges, de plantes vivaces, de sapins de Noël, de ligustrum vert de deux et de trois ans; d'aubépine de deux et de trois ans, de sauvageons de deux ans et plus, de plants forestiers de quatre et de cinq ans sans motte de terre;

d. par 1 000 kg ou fraction de 1 000 kg de pommes de terre, de fruits, de légumes, de semences agricoles, de semence forestière, de bois, de coton, de tabac;

e. par 2 000 tubercules ou fraction de 2 000 tubercules ou bulbes à fleur vendus par pièce;

f. par 5 000 kg ou fraction de 5 000 kg de terre de bruyère, de fibres d'osmunda, de sphagnum, de tourbe;

g. par 10 000 plants ou fraction de 10 000 plants de ligustrum vert d'un an, plants d'aubépine d'un an, sauvageons d'un an (porte-greffes), plants forestiers de trois ans, écussons à greffer (yeux de rosiers);

h. par 20 000 plants ou fraction de 20 000 plants de semis de un et de deux ans d'essences forestières.

Le montant de la partie variable de la rétribution due pour l'examen des produits végétaux non mentionnés est le même que celui prévu pour l'examen des produits végétaux mentionnés qui requièrent un examen analogue.

Le montant de la partie variable de la rétribution ne peut pas dépasser 5 000 francs.

4. Lorsqu'un envoi de végétaux ou de produits végétaux comporte un seul colis de moins de 20 kg, la rétribution s'élève à 10 francs.

**Art. 10.** La rétribution s'élève à 500 francs, si le Service en vué de la délivrance d'un certificat phytosanitaire, prescrit un traitement à l'acide cyanhydrique ou à tout autre produit phytopharmaceutique pour lequel le Service recourt à ses installations de fumigation.

**Art. 11.** Lorsque l'agent a dû se déplacer inutilement au lieu de l'examen par la faute de l'importateur ou de l'exportateur, il est dû une rétribution de 300 francs; celle-ci s'élève à 600 francs lorsque le déplacement s'effectue un jour non prévu pour les examens.

**Art. 12.** Pour la délivrance d'un duplicata d'un certificat, la rétribution s'élève à 10 francs; elle s'élève à 50 francs pour la délivrance d'une photocopie d'un certificat étranger.

Pour la délivrance d'un certificat attestant qu'une exploitation est contrôlée régulièrement par le Service de la Protection des Végétaux la rétribution s'élève à 4 francs.

**Art. 13.** Est abrogé :

L'arrêté ministériel du 26 août 1971 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux, modifié par les arrêtés ministériels des 24 septembre 1973, 27 mars 1975, 26 janvier 1977, 22 février 1977 et 31 mars 1978.

Bruxelles, le 6 janvier 1981.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. LAVENS

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS

#### IV. Vergoedingen.

**Art. 8.** De in- en uitvoerders van planten of plantaardige produkten, of grond die buiten elke Belgische wettelijke of reglementaire verplichting een onderzoek door de Dienst voor Plantenbescherming of de afgifte van een getuigschrift door deze Dienst vragen, zijn de in de volgende artikelen vastgestelde vergoedingen verschuldigd.

Dese bepaling is niet van toepassing op de openbare diensten.

**Art. 9. 1.** De vergoeding bestaat behoudens het in lid 4 bepaalde, uit een vast en een veranderlijk gedeelte.

2. Het vast gedeelte der vergoeding bedraagt 10 frank.

Het bedraagt echter 100 frank wanneer het onderzoek, op verzoek van de uitvoerder, plaats heeft op andere dan de voor onderzoek gestelde dagen.

3. Het veranderlijk gedeelte der vergoeding bedraagt 10 frank :

a. voor 100 planten of breuk van 100 planten welke niet vermeld worden in b tot en met h;

b. voor 100 kg of breuk van 100 kg bloembollen of -knollen verkocht per kilogram, hop; medicinale planten, tuinbouwzaden;

c. voor 1 000 stuks of breuk van 1 000 stukplanten of delen van planten voor de kwekerij bestemd (stekken, enten, arrachis losse bladeren, uitlopers), geïdentificeerde fruitonderstammen, struikrozen, doornvende planten, kerstbomen, twee- en driejarige groene ligustrum, twee- en driejarige haagdoorn, twee- en meerjarige wildelingen, vier- en vijfjarige bosplanten zonder aardkuit;

d. voor 1 000 kg of breuk van 1 000 kg aardappelen, fruit, groenten, landbouwzaden, bosbouwzaden, hout, katoen, tabak;

e. voor 2 000 of breuk van 2 000 bloembollen of -knollen per stuk verkocht;

f. voor 5 000 kg of breuk van 5 000 kg bladgrond, osmundavezels, sphagnum, turf;

g. voor 10 000 stuks of breuk van 10 000 stuks eenjarige groene ligustrum, eenjarige haagdoorn, eenjarige wildelingen (onderstammen), driejarige bosplanten, schildgriffels (rozenogen);

h. voor 20 000 stuks of breuk van 20 000 stuks een- of tweearjarige zaailingen van bosplanten.

Het bedrag van het veranderlijk gedeelte der vergoeding voor het onderzoek van de niet vermelde plantaardige produkten is hetzelfde als voor het onderzoek der wel vermelde plantaardige produkten die een analoog onderzoek vergen.

Het bedrag van het veranderlijk gedeelte der vergoeding mag de 5 000 frank niet overschrijden.

4. Wanneer een zending planten of plantaardige produkten een enkel colli uitmaakt van minder dan 20 kg, bedraagt de vergoeding 10 frank.

**Art. 10.** De vergoeding bedraagt 500 frank indien, de Dienst met het oog op het afleveren van een gezondheidscertificaat, een behandeling voorschrijft met blauwzuur of met een ander fytofarmaceutisch produkt en waarbij de Dierst hiertoe gebruik maakt van zijn begassingsinstallaties.

**Art. 11.** Wanneer de ambtenaar zich door de schuld van de in- of uitvoerder nutteloos heeft moeten begeven naar de plaats van onderzoek is een vergoeding van 300 frank verschuldigd; de vergoeding bedraagt 600 frank wanneer dit geschiedt op andere dan de voor onderzoek gestelde dagen.

**Art. 12.** Voor de afgifte van een duplicaat van een getuigschrift bedraagt de vergoeding 10 frank; zij bedraagt 50 frank voor de afgifte van een fotocopie van een buitenlands getuigschrift.

Voor de afgifte van een getuigschrift waaruit blijkt dat een bedrijf regelmatig door de Dienst voor Plantenbescherming wordt gekontroleerd bedraagt de vergoeding 4 frank.

**Art. 13.** Wordt opgeheven :

het ministerieel besluit van 26 augustus 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen gewijzigd door de ministeriële besluiten van 24 september 1973, 27 maart 1975, 26 januari 1977, 22 februari 1977 en 31 maart 1978.

Brussel, 6 januari 1981.

De Minister van Landbouw,  
A. LAVENS

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

## Annexe I à l'arrêté ministériel du 6 janvier 1981

**Limites d'une partie de la commune de Brunehaut où la culture de la pomme de terre est réglementée**

## Limite ouest.

Dans le sens sud-nord, au départ de la frontière, près du poste de douane française du Pont Cailloux, emprunter le chemin de Rumegies jusqu'à hauteur du château; prendre à gauche la drève du château et contourner celui-ci par le nord jusqu'à la lisière du bois de Rongy. Tourner à droite et emprunter, vers le nord, le chemin qui longe ce bois. Traverser en ligne droite la route de Rongy à Howardries et emprunter sur 275 mètres le chemin qui monte vers le nord, puis prendre à gauche jusqu'à la lisière du bois de Longnereul. Suivre, dans le sens sud-nord, la lisière de ce bois, jusqu'à la route qui relie Lesdain à Howardries et continuer à remonter vers le nord en empruntant le grand chemin de Marchienne jusqu'au carrefour du chemin qui même au centre de Lesdain sur le territoire de l'ancienne commune de Wez-Velvain.

Traverser ce carrefour en remontant au N.N.E., à travers bois, par le chemin, que l'on emprunte durant 275 mètres; tourner ensuite vers la gauche, vers le N.W. durant 300 mètres, puis vers le N.N.W. sur 500 mètres. Tourner, avec le chemin, vers le N.E. et rejoindre le début de la rue du Haut-bout, sur le territoire de Wez-Velvain. Emprunter la rue de Neufville sur 600 mètres, puis tourner à droite et emprunter la rue de Chaurette sur toute sa longueur.

Après avoir suivi la rue des Combattants, tourner à gauche et prendre la rue du Château jusqu'à la place de Wez-Velvain. Tourner à gauche et emprunter la rue du Vicinal sur environ 200 mètres, puis tourner à droite et remonter vers le nord en suivant la rue de la Bise jusqu'à la limite des anciennes communes de Wez-Velvain et de Jollain-Merlin.

## Limite nord.

Prendre la direction S.E. par le chemin de Lille, traverser le carrefour formé par ce chemin et la route reliant Wez-Velvain à Saint-Maur et emprunter le chemin qui mène au centre de Jollain-Merlin jusqu'à la première chapelle rencontrée à gauche et tourner immédiatement à droite, en contournant l'arrière-cour de la Sucrerie Couplet.

## Limite est.

Descendre vers le sud-ouest en suivant la limite des anciennes communes de Wez-Velvain et de Jollain-Merlin, tourner à gauche en direction du centre de Jollain-Merlin en empruntant la route qui passe devant le Couvent Saint-Charles et la Brasserie. Après ce bâtiment, quitter la route et emprunter, au S.S.W. le chemin qui passe devant « la ferme Baillard » et qui rejoint la rue de Lesdain, à Jollain-Merlin. Tourner à gauche et suivre la rue de Lesdain jusqu'au carrefour formé par cette rue et la rue de Rongy.

tourner à droite et emprunter la rue de Rongy jusqu'à la Chapelle des Affligés, à la limite des anciennes communes de Jollain-Merlin et de Hollain. Continuer tout droit, vers le sud-est sur le territoire de Hollain, jusqu'au premier carrefour rencontré avant la pierre Brunehaut et tourner à droite en empruntant au sud-ouest le prolongement du chemin de Rongy qui vient de Hollain. Suivre cette route sur 300 mètres et tourner à gauche, en direction S.S.W. en empruntant la carrière dite « de la Grande Couture » jusqu'au carrefour formé par cette carrière, la rue Lucien Delfosse et la ruelle Bourlot sur le territoire de l'ancienne commune de Bléharies. Tourner à droite en empruntant la ruelle Bourlot et suivre sa courbe jusqu'à la rue J. Decarpentrie que l'on emprunte, en direction ouest, en tournant à droite. Prendre ensuite le premier chemin de terre à gauche qui va rejoindre en direction S.S.W. la route de Bléharies à Rongy, sur le territoire de cette dernière ancienne commune. A cet endroit, tourner à droite et emprunter le chemin de Bléharies jusqu'à la rue des Berceaux que l'on suit en direction et jusqu'à la rue du Temple.

Prendre cette rue jusqu'à la rue du Quesnoy, suivre celle-ci jusqu'à la rue de la Brigade Piron et descendre cette rue vers le sud jusqu'à la rue des Fèves, à la frontière franco-belge.

## Limite sud.

De l'angle de la rue de la Brigade Piron, à Rongy, et de la rue des Fèves jusqu'au poste frontière du Pont-Cailloux, suivre la frontière entre la Belgique et la France.

## Bijlage I aan het ministerieel besluit van 6 januari 1981

**Grenzen van een gedeelte van de gemeente Brunehaut waar de aardappelteelt gereglementeerd is**

## Westelijke grens.

In de richting zuid-noord, vertrekend aan de grens, bij de Franse douanepost « Pont Cailloux », de weg op Rumegies nemen tot aan het kasteel; links de « drève du Château » nemen en langs de noorderkant rond het kasteel draaien en doorgaan tot aan de rand van het bos van Rongy. Rechts draaien en noordwaarts de weg volgen die langs dit bos loopt. In rechte lijn de baan van Rongy naar Howardries oversteken en over 275 meter de weg naar het noorden volgen, daarna links tot aan de rand van het bos van Longnereul. De rand van dit bos in de richting zuid-noord volgen tot aan de baan die Lesdain met Howardries verbindt. Verder noordwaarts gaan langs de « grand chemin de Marchienne » tot aan het kruispunt met de weg die naar het centrum van Lesdain leidt op het grondgebied van de voormalige gemeente Wez-Velvain.

Dit kruispunt oversteken en in de richting N.N.O., het bos door te kruisen langs de weg die men over 275 meter volgt, daarna links draaien, naar het N.W. over 300 meter, nadat naar het N.N.W. over 500 meter. Met de weg naar het N.O. draaien tot aan het begin van de « rue de Haut-Bout », op het grondgebied van Wez-Velvain.

Over 600 meter, « rue de Neufville » nemen, daarna rechts draaien en over haar ganse lengte de « rue de Chaurette » volgen. Na de « rue des Combattants » gevuld te hebben, links draaien en de « rue du Château » nemen tot op de markt van Wez-Velvain. Links draaien en de « rue du Vicinal » over ongeveer 200 meter volgen, daarna rechts draaien en noordwaarts gaan langs de « rue de la Bise » tot aan de grens van de voormalige gemeente Wez-Velvain en Jollain-Merlin.

## Noordelijke grens.

De Z.O. richting nemen, langs de « chemin de Lille », het kruispunt, gevormd door deze weg en de baan die Wez-Velvain met Saint-Maur verbindt oversteken. De weg die naar het centrum van Jollain-Merlin leidt volgen tot aan de eerste kapel die zich op de linkerhelling bevindt en onmiddellijk rechts draaien rond het achterhof van de Suikerfabriek Couplet.

## Oostelijke grens.

Naar het zuid-west afzakken langs de grens van de voormalige gemeenten Wez-Velvain en Jollain-Merlin, links draaien in de richting van het centrum van Jollain-Merlin, via de weg die langs de voorzijde van het « Couvent Saint-Charles » en de « Brasserie » ligt. Voorbij dit gebouw, de baan verlaten en in de richting Z.Z.W. de weg volgen die voor de « ferme Baillard » loopt en die te Jollain-Merlin op de « rue de Lesdain » eindigt. Links draaien en de « rue de Lesdain » volgen tot aan het kruispunt gevormd door deze straat en de « rue de Rongy ».

Rechts draaien en de « rue de Rongy » volgen tot aan de « Chapelle des Affligés », aan de grens van de voormalige gemeente Jollain-Merlin en Hollain. Recht doorgaan in de zuid-oost richting op het grondgebied van Hollain, tot aan het eerste kruispunt dat men ontmoet voor de steen Brunehaut en rechts draaien in het zuid-west langs de verlenging van de weg van Rongy die van Hollain komt. Deze baan over 300 meter volgen en links draaien in de richting Z.Z.W. langs de steengroeve « de la Grande Couture » tot aan het kruispunt gevormd door deze steengroeve, de « rue Lucien Delfosse » en de « rue de Bourlot » op het grondgebied van de voormalige gemeente Bléharies. Rechts draaien langs de « rue de Bourlot » en haar bocht volgen tot aan de « rue J. Decarpentrie » die men volgt in westelijke richting al rechts draaiend. Daarna de eerste aardeweg volgen op de linkerhelling die in de richting Z.Z.W. met de baan van Bléharies naar Rongy samenvalt op het grondgebied van deze laatste voormalige gemeente. Op deze plaats, rechts draaien en de « chemin de Bléharies » nemen tot aan de « rue des Berceaux » die men in de richting tot aan de « rue du Temple » volgt.

Deze straat tot aan de « rue du Quesnoy » volgen, deze laatste straat tot aan de « rue de la Brigade Piron » nemen en deze straat af dalen naar het zuiden tot aan de « rue des Fèves », aan de Frans-Belgische grens.

## Zuidelijke grens.

Van aan de hoek van de « rue de la Brigade Piron », te Rongy en de « rue des Fèves » tot aan de grenspost van « Pont Cailloux », de grens tussen België en Frankrijk volgen.

## Annexe II

CERTIFICAT D'ACCOMPAGNEMENT POUR LES PLANTES VIVANTES  
ET POUR LES PARTIES VIVANTES DE PLANTES IMPORTÉES**A remplir par l'intéressé ou son mandataire**

Description de l'envoi (quantité et espèce) :  
 .....  
 .....  
 .....

Moyen de transport ..... Nombre et type de colis ..... Poids .....

Expéditeur (nom, domicile, pays) :  
 .....  
 .....

Destinataire (nom, domicile, pays) :  
 .....  
 .....

Lieu et adresse de livraison : .....  
 .....  
 .....

(Signature)

N.B. — Le destinataire ne peut disposer de l'envoi qu'après inspection.  
Celle-ci doit être demandée au moyen du formulaire n° 55 Fr.

**A remplir par l'agent des douanes**

Certificat phytosanitaire : Numéro ..... Pays de délivrance : .....

Fumigation obligatoire / non obligatoire. Transport via l'installation de fumigation - lieu / pays : .....  
 .....

Lieu et date du dédouanement : .....

Duplicata du formulaire d'accompagnement transmis à : — l'Inspecteur ..... à .....  
 — Contrôleur de l'ONDAH ..... à .....

Duplicata et triplicata du formulaire d'accompagnement transmis à l'administration centrale  
du Service de la Protection des Végétaux à Bruxelles / Wageningen / Luxembourg\* (Signature)

**Cachet de la douane :**

<b>A remplir par l'agent :</b> <i>a) qui a effectué l'inspection</i>	<b>b) qui a effectué la fumigation</b>
Inspecté le ..... 19....., à .....	Le ..... 19.....
par .....	à .....
Organismes nuisibles constatés (mentionner le degré d'infestation) : .....	fumigé sous la surveillance de : .....
Echantillon expédié : partie de plantes infestées * terre pour examen sur présence de <i>Heterodera rostochiensis</i> * plants de pommes de terre * Observations, mesures prises : .....	.....
.....	Rapport de fumigation n° .....
(Signature)	(Signature)

\* Biffer les indications superflues.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 janvier 1981.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Bijlage II

**BEGELEIDINGSFORMULIER VAN INGEVOERDE LEVENDE PLANTEN  
OF DELEN DAARVAN**

**In te vullen door de belanghebbende of diens gemachtigde**

Beschrijving van de zending (aantallen en soorten) : .....

.....

.....

Vervoermiddel ..... Aantal en soort colli ..... Gewicht .....

Afzender (naam, woonplaats, land) : .....

.....

Bestemming (naam, woonplaats, land) : .....

.....

Plaats en adres van aflevering : .....

.....

(Handtekening)

N.B. — De bestemming mag slechts over de zending beschikken na een inspectie,  
die moet aangevraagd worden met het formulier nr. 55 Vl.

**In te vullen door de douane-ambtenaar**

Gezondheidscertificaat : Nummer ..... Land van afgifte : .....

De zending is wel / niet gasplichtig. Vervoer via de begassingsinstallatie - plaats / land : .....

.....

Plaats en datum van vrijmaking : .....

Duplicaat begeleidingsformulier gezonden aan : — Inspecteur ..... te .....

— Controleur N.D.A.L.T.P. ... te .....

Duplicaat en triplicaat begeleidingsformulier gezonden aan de Dienst  
Plantenbescherming te Brussel / Wageningen / Luxemburg\*

(Handtekening)

Stempel van de douane :

In te vullen door de ambtenaar :	b) die de begassing heeft uitgevoerd
a) die de inspectie heeft uitgevoerd	
Geïnspecteerd op ..... 19 ....., te .....	Op ..... 19 .....
door .....	te .....
Aangetroffen schadelijke organismen (aantastingspercentage vermelden) : .....	begast onder toezicht van : .....
Monster opgezonden : aangetaste plantendelen * grond voor onderzoek op Heterodera rostochiensis * pootaardappelen *	.....
Opmerkingen, genomen maatregelen : .....	.....
.....	Begassingsverslag nr. .....
.....	.....
(Handtekening)	(Handtekening)

\* Doorhalen wat niet van toepassing is.

Mij bekend om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 januari 1981.

De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS